

冬眠旅馆

文 / 图 : [日] 野志明加 翻 译 : 陈蕙慧



冬眠旅馆

文 / 图 : [日] 野志明加 翻译 : 陈蕙慧



田鼠太太的家很
在地底下有好多好多的房间。
她将搜集来的食物，
全都塞进了房间里，
仍然有许多空房。

图书在版编目(CIP)数据

冬眠旅馆 / (日)野志明加文图 ; 陈蕙慧译. -- 北京 : 北京联合出版公司, 2018.3
ISBN 978-7-5596-1323-3

I. ①冬… II. ①野… ②陈… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第298854号

著作权合同登记 图字: 01-2017-8050号

FUYUGOMORI HOTEL

Copyright © Sayaka Noshi 2014

First published in Japan in 2014 by Froebel-kan Co., Ltd.

Simplified Chinese language rights arranged with Froebel-kan Co., Ltd.,
Tokyo, through Future View Technology Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.
All Rights Reserved.

冬眠旅馆

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文 / 图: [日] 野志明加 翻 译: 陈蕙慧

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑: 熊 娟

特约编辑: 乔 宇

特约美编: 刘邵玲

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数 30 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/16 印张 2.5

2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5596-1323-3

定价: 35.80 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!

本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-52249888 转 816

冬眠旅馆

文 / 图 : [日] 野志明加 翻译 : 陈蕙慧



田鼠太太的家很
在地底下有好多好多的房间。
她将搜集来的食物，
全都塞进了房间里，
仍然有许多空房。



冬天快到了。

森林的许多动物都准备好好地睡上一觉，
直到春天才醒来。这是它们冬眠的季节。
不需要冬眠的田鼠太太，
突然觉得有些寂寞。

“对了，请大家一起来家里住吧！”

田鼠太太决定把空房间
改成冬眠用的旅馆。



冬眠旅馆

地下有很多安静的房间

冬眠
旅馆

地下有很多
安静的房间



最先来报到的是花栗鼠先生。

“您的行李还真多呢。”

田鼠太太吓了一大跳。

“在冬眠期间，

我偶尔会起床，吃吃饭。

这全是我为这个冬天准备的食粮呢。”





“那么请收下这些。”

花栗鼠先生给了田鼠太太一些橡实和松果
作为住宿费。

将行李堆满了整个房间后，
他心满意足地睡着了。







接着，圆圆胖胖的睡鼠兄弟来了。

“请给我俩一间最小的房间。”

说完，递给了田鼠太太山葡萄作为住宿费。

“这么睡不会太挤吗？”

睡鼠兄弟听了哧哧地笑了。



“我们在冬天什么也不吃，
所以现在只是吃饱发胖了！”

“是啊是啊，到了春天就会瘦巴巴的了。
房间如果太大，会睡不安稳呢。”
说完，睡鼠兄弟俩挤进了房间，
舒舒服服地睡着了。





过了一会儿，外头传来一阵骚动。

“怎么回事？”

田鼠太太出门一看，

眼前出现了蝙蝠“大军团”。

“我们想住店。”

“哇，这么大一群。没问题哦，请进。”



冬眠旅馆

有空房

欢迎光临



“但是，要请各位分开住哦。
方便吗……啊！哎呀！小心点小心点。”
田鼠太太话还没说完，
蝙蝠们便拥进了屋里。